



Collaboration bar | Remote controller

EN Safety Guide	FI Turvohjeet
DE Sicherheitshinweise	PL Instrukcje bezpieczeństwa
FR Guide sécurité	RU Руководство по безопасности
IT Guida alla sicurezza	ZH 安全指南
ES Guía de seguridad	NL Veiligheidsinstructies
PT Guia de Segurança	TR Güvenlik Kılavuzu
NL Veiligheidsinstructies	JA 安全ガイド
EL Οδηγός ασφαλείας	DA Sikkerhedvejledning
DA Sikkerhedvejledning	ID Panduan Keselamatan
SV Säkerhetsguide	KO 안전 가이드

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd. Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DE

DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark

www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 10/20, 770-00324/01

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Only use the product in environments where wireless transmission is permitted.
- Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- Do not expose the product directly to moist or water in order to avoid risk of short-circuitry.
- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.

- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394/170 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Ensure ventilation! The product generates heat which is dissipated through the housing. Install the product according to the supplied instructions.
- Use only on shelves, racks or tables that can safely support the weight of the product (see instruction manual).
- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

In case a power supply is provided

- Unplug the power supply unit from the wall socket, to completely disconnect the product from the power supply system, during lightning storms or when not using the product for long periods of time.
- Always ensure that the power supply unit is in a safe operating condition and easily accessible, properly plugged into the wall socket, only operated within the permissible temperature range (see Specifications), not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.

- Use only power supply units provided or recommended by DSEA.

Safety instructions for batteries

- Use AAA alkaline batteries for the remote controller.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not attempt to recharge the non-rechargeable batteries.

- Do not attempt to recharge the non-rechargeable batteries.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Verbrauch

Dieses Produkt ist für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zubehörteile. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Servicepersonal. Eine Instandsetzung ist erforderlich, wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

Herstellereklärungen

Garantie

DSEA A/S übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potentiell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/ EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

Instructions de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser le produit visiblement défectueux.
- N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée.
- Veuillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas exposer directement le produit à l'humidité ou à l'eau afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.
- Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 394 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.
- Conservser le produit, les accessoires et les parties de emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- Assurez une bonne circulation de l'air. Le produit génère de la chaleur qui se dissipe au sein du boîtier. Installez le produit conformément aux instructions fournies.
- Utilisez uniquement des étagères, racks ou tables capables de supporter le poids du produit (voir manuel).
- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (lèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les recommandements/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, les produits de soins et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Si l'alimentation est fournie

- Débrancher l'unité d'alimentation de la prise murale
 - afin de déconnecter totalement le produit du système d'alimentation
 - lors des orages avec foudre
 - lorsque le produit est inutilisé pendant de longues périodes.
- Toujours s'assurer que l'unité d'alimentation est
 - en bon état de fonctionnement et facilement accessible,
 - branchée convenablement à la prise murale,
 - utilisée uniquement dans la fourchette de températures permises (cf. Caractéristiques),
 - non couverte ou exposée directement aux rayons du soleil pendant de longues périodes afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
- Utiliser uniquement les unités d'alimentation fournies par DSEA.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- Utilisez exclusivement des piles alcalines AAA pour la télécommande.
- N'exposez pas les piles ou batteries à la chaleur ou au feu. Évitez d'entreposer le produit en plein soleil.
- Nessayez pas de recharger des piles non rechargeables.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation abusive ou non conforme de ce produit et de ses accessoires. Confeiz toute réparation à un service après-vente qualifié. Faites réparer le produit s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

Déclarations du fabricant

Garantie

DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ces produits.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur nous barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez inspecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terzi parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Usa il prodotto solo in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite.
- Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Non esporre il prodotto direttamente all'umidità o all'acqua per evitare il rischio di cortocircuito.
- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 394/170 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaci, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Garantisce la ventilazione! Il prodotto genera calore che viene dissipato attraverso l'alloggiamento. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Utilizzare solo con mensole, rack o tavoli in grado di supportare in modo sicuro il peso del prodotto (vedere il manuale di istruzioni).
- Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Nel caso in cui venga fornita un'alimentazione

- Scoglea l'unità di alimentazione dalla presa:
 - per disconnettere completamente il prodotto dal sistema di alimentazione;
 - durante i temporali; o
 - quando non utilizzi il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

- Assicurati sempre che l'unità di alimentazione sia:
 - in condizione operativa sicura e facilmente accessibile;
 - collegata in maniera corretta alla presa;
 - azionata solo nell'intervallo di temperatura consentito (consultare le Specifiche); e
 - non coperta o esposta alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati allo scopo di prevenire un eccessivo accumulo di calore.
- Utilizza solo le unità di alimentazione fornite da DSEA.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline AAA per il telecomando.
- Non esporre le celle o le batterie a fonti di calore o fuoco. Durante l'immagazzinamento, il prodotto deve essere protetto dalla radiazione solare diretta.
- Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in uffici, uffici domestici o uffici mobili.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

DSEA non è responsabile per i danni derivanti da abuso o uso improprio di questo prodotto e dei suoi accessori.

Fare riferimento al personale qualificato per l'assistenza. La manutenzione è necessaria quando il prodotto è stato danneggiato in qualsiasi modo.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

DSEA A/S fornisce una garanzia di 24 mesi su questi prodotti.

Per le condizioni di garanzia corrente, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio è conforme con la Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inalámbrica.
- Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No exponga el producto directamente a la humedad o al agua para evitar el riesgo de cortocircuito.
- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos períodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/170 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.

- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Garantice la adecuada ventilación! El producto genera calor, que se disipa a través de la carcasa. Instale el producto de acuerdo con las instrucciones suministradas.
- Use el producto sobre baldas, estanterías o mesas que puedan soportar su peso con seguridad (consulte el manual de instrucciones).
- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Si se proporciona una fuente de alimentación

- Desconecte la fuente de alimentación de la red eléctrica
 - para desconectar el producto completamente del sistema de alimentación eléctrica
 - durante una tormenta eléctrica o
 - cuando no vaya a usar el producto durante un período prolongado.
- Asegúrese de que la unidad de alimentación
 - esté en buen estado y fácilmente accesible,
 - esté correctamente conectada a la red eléctrica,
 - se utilice solo dentro del rango de temperaturas admitido (ver Especificaciones),
 - no esté cubierta ni expuesta a la luz solar directa durante períodos prolongados para evitar la acumulación de calor.
- Utilice solo unidades de alimentación suministradas por DSEA.

Indicaciones de seguridad acerca de las pilas

- Use solo pilas alcalinas AAA para alimentar el control remoto.
- No exponga las pilas o baterías al calor ni al fuego. Evite su almacenamiento en lugares que reciban luz solar directa.
- No trate de recargar pilas no recargables.

- No tente recarregar as pilhas não recarregáveis.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto es adecuado para su uso en oficinas, oficinas en casa y oficinas móviles.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no se hace responsable de los daños derivados del uso indebido o incorrecto de este producto y sus accesorios.

Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal técnico cualificado. La reparación del producto se considerará necesaria si este resulta dañado de cualquier modo.

Declarações do fabricante

Garantia

DSEA A/S ofrece uma garantia de 24 meses para estos productos.

Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado.

Para sus envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.

La recolección por separado de aparatos yvejes eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, por sustancias potencialmente nocivas nestes productos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaración de conformidad UE

Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia atentamente a ía íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que apresente claramente danificado.
- Utilize o produto apenas em estebeis onde seja permitida a transmissão sem fios.
- Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país!

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não exponha o produto diretamente à humidade ou água para evitar riscos de curto-circuito.
- Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
- O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 m entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilador implantado ou outro implante.

- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.

Prevenir danos no produto e avarias

- Garanta a ventilação! O produto gera calor que se dissipa através do revestimento. Instale o produto de acordo com as instruções fornecidas.
- Utilize apenas em prateleiras, bastidores ou mesas que possam suportar com segurança o peso do produto (ver manual de instruções).
- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada a luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
- Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela DSEA.
- Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.
- Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

No caso de ser fornecida uma fonte de alimentação

- Desligue a unidade de fonte de alimentação da tomada
 - para desligar completamente o produto do sistema de alimentação
 - durante tempestades de relâmpagos ou
 - quando não usar o produto durante longos períodos de tempo.
- Certifique-se sempre de que a unidade de fonte de alimentação
 - está em condições de utilização segura e facilmente acessível,
 - está devidamente ligada à tomada,
 - apenas é utilizada dentro do intervalo de temperaturas permitido (ver Especificações),
 - não está coberta ou exposta à luz solar direta durante longos períodos de tempo, de forma a prevenir a acumulação de calor.
- Use apenas as unidades de fonte de alimentação fornecidas pela DSEA.

Instruções de segurança para pilhas

- Utilize apenas pilhas AAA alcalinas para o controlador remoto.
- Não exponha as células ou pilhas a calor ou fogo. Evite guardar exposto à luz solar direta.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis.

- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto é adequado para ser utilizado em escritórios, escritórios em casa ou escritórios móveis.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A DSEA não é responsável pelos danos resultantes de abuso ou utilização indevida deste produto e dos seus acessórios.

Encaminhe todos pedidos de assistência para pessoal de assistência qualificado. É necessária assistência quando o produto for danificado de alguma forma.

Declarações do Fabricante

Garantia

A DSEA A/S dá uma garantia de 24 meses relativamente a estes produtos.

Para consultar as presentes condições da garantia, aceda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro DSEA.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contenedor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria recarregável e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente.

No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Para obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos artigos, pilhas/baterias recarregáveis e embalagens serve para promover a reutilização e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração de Conformidade UE

Desta forma, a DSEA A/S declara que o equipamento de rádio cumpre a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.eposaudio.com.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding, veiligheidsinstructies, snelle handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
- Voeg altijd deze veiligheidsinstructies bij als u het product aan derden geeft.
- Geelieve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.
- Gebruik het product alleen in omgevingen waar draadloze signalen zijn toegestaan.
- Voorad u het product inschakelt, dient u op de hoogte te zijn van en zich te houden aan de regelgeving in uw land!

Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

- Stel het product niet direct bloot aan vocht of water om het risico op kortsluiting te vermijden.
- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoorschade veroorzaken.
- Dit product genereert sterkere, permanent magnetische velden die problemen kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillators (ICD) en andere implantaten. Houd altijd minimaal 10 cm afstand tussen het onderdeel van het product met de magneet en pacemakers, geïmplanteerde defibrillators en andere implantaten.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren om verstikking te voorkomen.

Schade aan het product en defecten voorkomen

- Zorg voor ventilatie! Het product genereert warmte die door de behuizing naar buiten komt. Installeer het product volgens de meegeleverde instructies.
- Gebruik alleen op planken, rekken of tafels die het gewicht van het product veilig kunnen ondersteunen (zie handleiding).
- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om slijtage en vervorming te voorkomen.
- Gebruik alleen onderdelen/accessoires/reserveonderdelen die geleverd of aanbevolen worden door DSEA.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
- Bescherm het product tegen chemische stoffen in cosmetica, haarspray, parfum, aftershave, zonnebrandcrème en insectensprays, want deze kunnen het product beschadigen.

In het geval dat een voeding is geleverd

- Haal de stekker uit het stopcontact
 - om het product volledig te ontkoppelen van stroombronnen
 - tijdens onweer
 - wanneer u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Zorg er altijd voor dat de stekker
 - in veilige gebruiksomstand en eenvoudig toegankelijk is
 - goed in het stopcontact zit
 - alleen binnen het veilige temperatuurbereik wordt gebruikt wordt (zie Specificaties),
 - niet afgedekt is en niet gedurende langere tijd blootgesteld wordt aan direct zonlicht om oververhitting te voorkomen.
- Gebruik alleen de door DSEA meegeleverde adapters.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

- Gebruik alleen AAA alkaline batterijen voor de afstandsbediening.

- Stellen cellen of batterijen niet bloot aan warmte of vuur. Niet in direct zonlicht bewaren.

- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.

DA
Vigtige sikkerhedsanvisninger
- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug. - Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part. - Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt. - Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt. - Sæt dig ind i relevante landspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

Udsæt ikke produktet for direkte fugt eller vand for at undgå risiko for kortslutning.

Undlad at tytte ved høj lydstryk i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.

Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implanter. Hold altid en afstand på mindst 394"/ 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakeren, den implanterede defibrillator eller andet implantat.

Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningssk.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

Sørg for god ventilation! Produktet genererer varme, der spredes gennem kabinettet. Installer produktet i henhold til medfølgende vejledning.

Må kun anvendes på hylder, reoler eller borde der kan understøtte produktets vægt (se brugsvejledning).

For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtørner, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).

Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.

Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårpray, parfume, aftershave, solcreme og insektmidel, da de kan beskadige produktet.

Hvis en strømforsyning er inkluderet

Tag strømforsyningen ud af stikkontakten

- når forbindelsen mellem produktet og elnettet skal afbrydes fuldstændigt
- i tordenvejr

når produktet ikke skal anvendes i længere tid.

Sørg for, at strømforsyningen,

- altid fungerer korrekt og sikkert og er let tilgængelig
- eller er korrekt monteret i stikkontakten
- kun anvendes inden for det tilladte temperaturinterval (se Specifikationer)
- aldrig er tilsluttet eller udsat for direkte sollys i længere tid for at forhindre, at strømforsyningen bliver overopheatet.

Der må kun anvendes strømforsyninger leveret af DSEA.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier
Brug alkaliske AAA-batterier til fjernbetjeningen.
Udsæt ikke batterier eller batterier for varme eller tid. Undgå opbevaring i direkte sollys.
Forsørg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.

Tilsliget anvendelse/erstatningsansvar
Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer. Det betragtes som uligtigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger. DSEA er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller misbrug af dette produkt og dets tilbehør. Overlad al servicing til kvalificeret servicepersonal. Service krævs om påkrævet, hvis produktet er beskadiget.

Fabrikantkerklæringer
Garanti DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør. Bemærkninger om bortsælffelse Symbolen med den overstregete skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortsælges med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortsælles separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballagerne. Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner. Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniktudst, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/UE. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringer findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Fabrikantkerklæringer
Garanti DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør. Bemærkninger om bortsælffelse Symbolen med den overstregete skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortsælges med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortsælles separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballagerne. Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner. Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniktudst, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/UE. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringer findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Tärkeitä turvallis�usohjeita
- Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen
Älä alistaa tuotetta suoraan kosteudelle tai vedelle, jotta v�l�it�t� oikosulkuriskin. Älä kuuntele suurella �n�nenvoimakkuudella pitkä aikoa kuulumavmmon estämistä. - Tuote tuottaa vahempia pysyvä magneettikenttä, jotka saattavat aiheuttaa t�nsitt� syd�mentahdistimille, implanoiduille defibrillaattoreille ja muille implannteille. Pidä aina v�hinht��n 10 cmn etäisyys magneetin sisältävän tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implanoidun defibrillaattorin tai muun implantin vällä. - Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkaussen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuksien ja nielemisvaaran välittämiseksi.

PL
- Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

PL
- Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

SV
Viktiga säkerhetsanvisningar - L�s bruksanvisningen, s�kerhetsvejledningen og snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkt�n. - Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkt�n till tredje part. - Använd inte �n produkt om det är uppenbart att den är defekt. - Produkten f�r endast användas på platser där tr�d�l�s f�r�rf�ring �r tillåten. - Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkt�n!

Förhindra h�ls�skador och olyckor
- Utsätt inte produkt�n direkt för fukt eller vatten för att undvika risk för kortsl�tning. - Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till h�rs�lskador. - Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemak�r, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. H�ll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemak�r, implanterad defibrillator eller annat implantat. - Förvara produkt�n, tillbehör och f�rpackningsdelar utom r�ckn�ll f�r barn och husdj�r för att f�r�bygga olyckor och kvävningsrisk.

Förhindra produktskada och felfunktion
- S�krst�ll god ventilation! Denna produkt genererar värme, som sedan avleds genom hj�let. Installera produkt�n i enlighet med de medföljande anvisningarna. - Använd endast på hyllor, i ställ eller på bord som säkert klarar av produktens v�kt (se bruksanvisningen). - H�ll alltid produkt�n t�rt och uts�tt den inte f�r extrema temperaturer (h�rt�r, värme, länge exponering för sollys, osv.) för att undvika korrosion eller deformation. - Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhand�lls eller rekommenderas av DSEA. - Reng�r endast produkt�n med en mjök och torr trasa. - Skydda produkt�n mot sm�rk, h�rspr�y, parf�rym, aftershave, solskyddsmiddel och insektmedel som kan skada produkt�n.

Itali en strömförsörjning tillhand�lls
- Koppla ur n�tt�ggregatet från v�ggt�ttaget - för att fr�nkopla produkt�n helt från strömförsörjningen - vid skåda eller - när produkt�n inte används under längre perioder. - Kontrollera alltid att n�tt�ggregatet - st�r på en säker plats och �r lätt att komma åt är ordentligt anslutet till v�ggt�ttaget - endast används inom det tillåtna temperaturområdet (se Specifikation�r) - inte täcks eller utsätts för direkt sollys under längre perioder för att f�rh�nda ett den blir varm

Säkerhetsanvisningar för batterier
Använd endast alkaliska AAA-batterier f�r fj�rkontrollen. Utsätt inte celler eller batterier f�r värme eller eld. Undvik förvaring i direkt sollys. F�rs�rk inte ladda �r uppladdningsbara batterier.

Avsedd användning/�nsvar
Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte n�mn�s i tillr�ndande produktguider anses det vara felaktigt användning. DSEA �r ansvarig för eventuella sk�der som uppstår på grund av misbruk eller felanvändning av produkt�n eller dess tillbehör. All service h�nv�s till kvalificerad servicepersonal. Service krävs om produkt�n har skadats på något sätt.

Tillverkarintyget
Garanti DSEA A/S ger en garanti på 24 månader på dessa produkter. Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din �terf�rs�lj�re f�r information om aktuella garantiv�r�r.

Bortskaffning
Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkt�n, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte f�r slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbest�mmelser i ditt land. Mer information om hur dessa produkter ska �rtivas kan du f�r din från kommun, milj�st�tion eller �rt�rningssentral eller av din DSEA-�terf�rs�lj�re. Ett separat insamlingsn�t av gamla elektriska och elektronisk appar�ter, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja �rt�rningens och/eller att f�r�bygga negativa effekter exempelvis orsakade av sk�dliga ämnen. Detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-f�rs�kr�n om överensstämmelse
DSEA A/S f�rk�lar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-f�rs�kr�n om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

FL
Tärkeitä turvallis�usohjeita - Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

FL
- Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

FL
- Lue k�yt�t�ohje, turvaohje, pikapaas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen k�ytt��. - Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen k�miansien osapuolille käyttöön. Älä käytä selvästi vaillista tuotetta. - Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langan k�ytt�� on sallittua. - Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon markkointiset m�r�ykset!

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen
- Huolehdi ilmanvaihtolaitosta. Tuote tuottaa lämpöä, joka haihtuu kotelon l�yl�. Asenna tuote mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. - Käytä vain sellaisilla h�yll�ll�, telineillä tai pöydällä, jotka kestävät turvallisesti tuotteen painon (ks. k�yt�t�ohje). - Pidä tuote aina kuivana �l�ll� alistaa sitä ��r�im�lliselle l�mp�t�ille (hustenkuuvaj�, lämmitin, j�tk�v� atistumisen aurinogovalle j�l� korrosioon ja edullisemm�st�m�n välittämiseksi). - Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/ tarvikkeita/varoista. - Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla. - Suojaa tuote kosmetikin, h�uss�h�ik�n, parf�rymin, partaveien, aurinkovoiden ja h�ytyskarkottimien sisältämällä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

M�k�i k�yt��ss��n virtal�hd�e
- Irrota virtal�hd� verkkoavirasta - kun haluat k�yt�� tuotteen kokonaan pois verkkovirtaj�rjestelm�st� - uoksumyrkytys alkain tai - kun �t käytä tuotetta pitkään aikaan. - Varmistu aina, että virtal�hd�yksikk� - on turvallisessa toimintatilassuona ja helposti saavutettavissa, - on kytkett�n� oikein verkkovirtaan, - on käytössä vain sallittulla l�mp�t�ll�-alueella (katso tekniset tiedot), - ei ole peitet�n� tai alttiina suoralle aurinogovalle - pieni�p� akeja lämmön k�rtemisen est�m�ksell�.

Paristoja koskevat turvallisuusohjeet
Käytä kauko��t�m�ss� vain AAA-alkaliparistoja. Älä alistaa k�nn�ja tai paristoja kuumaudelle tai tulle. V�hit� s�llyt�yt� suoraan aurinogovalle. Älä yritt� l�d�� �t-l�d�tt�v�ia paristoja.

Tarkoitettu k�ytt��/vastuullisuus
Tuote sopii k�ytt�tt�v�k�i toimistoissa, kotitoimistoissa tai liikkuvissa toimistoissa. Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta k�yt�t��n tarkoituksella, jota �le nimenmy k�yseiss�ll� tuotet�oipaissa. DSEA � �le vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden v�l�ink�yt��st�. Huolto saa suorittaa vain ammattit�il�isten huoltohenkilöstö. Huolto on teurien, jos tuote on vaurioitunut mill�n tällä.

Valmistajan vakuutukset
Takuu DSEA A/S myöntää näille tuotteille 24 kuukauden takuun. Katso takuuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniin.

Hävittäminen
Tuotteessa, akussa ja/ja/tai pakkaussessa oleva yliviivattu pyörällä olevan j�t�t�ynnyrin merkki muistuttaa sitä, että tällä tuotteita � sa s� h�vitt�t� k�yt�t�l�n lopussa tavonemist�n talousjätteiden joukkosaan vaan tuote on vastustettava h�vitt�tt�v�ss� sen k�ts�ll�se tuotteen tarkoitettuun k�r�yt�st�tseeseen. Pakkauksien liittyen huomioi oman m�ss� jätteiden lajitellusta koskeva l�ns��nd�st�. Liis�tietoj� näiden tuotteen kierr�t�yksest� on saatavissa paikallisilla/n�uiss�n, kunnallisista k�r�ys- tai palautuspalvelista tai lähimmällä DSEA-�terf�rs�lj�r�. Eriksen tapahtuvan s�h��- ja elektronikkaj�tteiden, paristojen/�tk�jen ja pakkausten k�r�m�ss�n tulkituksena on edistää toisaalta s�h��- ja elektronikkamateriaalin uusiok�yt��n niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tälläisestä romusta aiheutuvaa h�t�tt�v�ksitt�. DSEA �r ansvarig för eventuella sk�der som uppstår på grund av misbruk eller felanvändning av produkt�n eller dess tillbehör. All service h�nv�s till kvalificerad servicepersonal. Service kr�vs om produkt�n har skadats på något sätt.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
DSEA A/S ilmoittaa, ett� radiolaitte noudattaa eurooppalaista radiol�tiedirektiivill� 2014/53/UE. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen t�ydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

PL
Wa�ne instrukcje bezpiecze�stwa - Przed u�yciem produktu nale�y wz�nie i w pełni przeczyta�c instrukcj� obsługi, instrukcj� bezpieczeństwa oraz sk�r�czone instrukcj� obsługi (dostarczane z produktem). - W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze do�czyc te instrukcje bezpieczeństwa. - Nie stosow�c produkt� z widozycznymi wadami. - Produkt należy u�yz�c tylko w s�rodowiskach, w których jest zapewnione stosowne bezpieczeństwo (zgodnie z instrukcj� obsługi). - Przed uruchomieniem produktu należy post�powac� zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniu i wypadkom
- Nie wystawia�c produkt� bezpośrednio na działanie wilgoci lub wody, aby unikn�� zwizka. - Nie należy slu�acz� muzyk� przy wysokim poziomie gólności przez du�gi czas, poniew�� m��e to prowadzic do trw�lych uszkodze�n s�chu. - Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodowa� zak�cenia pracy stymulatorów serca, wszczepianych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. - Nie należy zachowa� odleg�lno�� co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulator serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami. - Trzymając produkt, akcesoria i części opakowania pros� zasiegni�c dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udawieniem.

W przypadku zapewnienia zasilania
- Odci�cz zasilasz od gniazda w s�cianie - aby całkowicie odizolowa� produkt od systemu zasilania, - w trakcie burz z piorunami lub - gdy produkt nie jest stosowany przez du�szy czas. - Zawsze zapewn�, że zasilasz j�st - w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest latwy, - prawidlowo po�l�czony do gniazda w s�cianie, - obs�ugujany wy�cznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje), - nie jest przykryty ani nar��zony na bezpośrednie działanie promieni s�lonecznych przez du�szy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

W przypadku zapewnienia zasilania
- Odci�cz zasilasz od gniazda w s�cianie - aby całkowicie odizolowa� produkt od systemu zasilania, - w trakcie burz z piorunami lub - gdy produkt nie jest stosowany przez du�szy czas. - Zawsze zapewn�, że zasilasz j�st - w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest latwy, - prawidlowo po�l�czony do gniazda w s�cianie, - obs�ugujany wy�cznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje), - nie jest przykryty ani nar��zony na bezpośrednie działanie promieni s�lonecznych przez du�szy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

W przypadku zapewnienia zasilania
- Odci�cz zasilasz od gniazda w s�cianie - aby całkowicie odizolowa� produkt od systemu zasilania, - w trakcie burz z piorunami lub - gdy produkt nie jest stosowany przez du�szy czas. - Zawsze zapewn�, że zasilasz j�st - w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest latwy, - prawidlowo po�l�czony do gniazda w s�cianie, - obs�ugujany wy�cznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje), - nie jest przykryty ani nar��zony na bezpośrednie działanie promieni s�lonecznych przez du�szy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

W przypadku zapewnienia zasilania
- Odci�cz zasilasz od gniazda w s�cianie - aby całkowicie odizolowa� produkt od systemu zasilania, - w trakcie burz z piorunami lub - gdy produkt nie jest stosowany przez du�szy czas. - Zawsze zapewn�, że zasilasz j�st - w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest latwy, - prawidlowo po�l�czony do gniazda w s�cianie, - obs�ugujany wy�cznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje), - nie jest przykryty ani nar��zony na bezpośrednie działanie promieni s�lonecznych przez du�szy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

W przypadku zapewnienia zasilania
- Odci�cz zasilasz od gniazda w s�cianie - aby całkowicie odizolowa� produkt od systemu zasilania, - w trakcie burz z piorunami lub - gdy produkt nie jest stosowany przez du�szy czas. - Zawsze zapewn�, że zasilasz j�st - w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest latwy, - prawidlowo po�l�czony do gniazda w s�cianie, - obs�ugujany wy�cznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje), - nie jest przykryty ani nar��zony na bezpośrednie działanie promieni s�lonecznych przez du�szy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii
Do pilota zdalnego sterowania należy wk�adac wy�cznie baterie alkaliczne AAA. Nie nar��z�c ogni� ani baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unika�c przechowywania w bezpośrednim s�lonecznym świetle. Nie próbowa�c ponownie �adowa� baterii jednorazowych. Uwaga: Nie �r��, nie �r��, nie �r��.

Przeznaczenie/odpowiedzialność
Produkt nadaje się do u�yzkania w biurach, a także biurach w domowych i mobilnych. J�sli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powiązanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niew�ci�we użycie. DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nadużywania lub niew�ci�wego u�yzkania tego produktu i jego dodatków. Wszystkie czynności serwisowe należy wykonywa�c wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, j�sli produkt zosta� uszkodzony w jakikolwiek sposób.

Oświadczenia producenta
Gwarancja DSEA A/S udziela na ten produkt gwarancj� na okres 24 miesięcy. Warunki gwarancji można znale�c w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyska�c po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji
Symbol przekre�onego smietnika na k�l�kach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzuca� do pojemnika na zwyk�le odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz musi� być one utylizowane osobno. W przypadku opakowa�n należy przestrzega� obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów. Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyska�c w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy DSEA. Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektronicznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów i opakowa�n s�ci wspieraniu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wylczony oraz minimalizowanie ich negatywnego wp�wku na środowisko, nie wyklucza zamontowa� potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony �rodowiska i zdrowia publicznego.

Declaracja zgodności UE
Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektyw� 2014/53/UE. Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com.